

ERLESENES VON GEORG RUPPELT

Von Druckfehlern, Stil- und Hörblüten in Vergangenheit und Gegenwart

▮ In früheren Zeiten waren Bücher mit Sammlungen von „Stilblüten“ und Druckfehlern ein beliebter Lesestoff. Heute sind sie selten und vor allem aus dem „Hohlspiegel“ der Zeitschrift Spiegel hervorgegangen. Mehrere Auflagen erlebte im Anfang des letzten Jahrhunderts „Die meschuggene Ente oder des Fehlerteufels Scherze. Die 200 ulkigsten Enten, die im Blätterwalde deutscher Zeitungen unfreiwillig ausgebrütet worden sind. In Freiheit dressiert und vorgeführt von Felix Schloemp. Mit Geleit- und Nachwort von Otto Julius Bierbaum. Der Hildesheimer Olms Verlag publizierte 2007 einen in Antiqua gesetzten Nachdruck der Frakturausgabe von 1909.

Der (unfreiwillige) Urvater all dieser Sammlungen war der Gothaer Gymnasialprofessor für Geschichte und Geographie Johann Georg August Galletti (1750–1828), ein durchaus produktiver Gelehrter, der zahlreiche Geschichtswerke und Lehrbücher verfasste. Bekannter aber sollte er durch seine „Kathederblüten“ genannten Versprecher werden, die seine Schüler angeblich sammelten und als „Gallettiana“ veröffentlichten.

Wikipedia schreibt darüber: „Die Authentizität der ihm zugeschriebenen Aussprüche ist vielfach zweifelhaft, wengleich die älteste, von dem Buchhändler Gustav Parthey in Berlin 1866 in Buchform herausgegebene Sammlung noch am ehesten wirklich im Unterricht von Galletti Gesagtes enthalten dürfte.

„Mit manchen andern gelehrten Männern hatte er die Schwäche gemein, daß ihn während des Unterrichts eine Zerstretheit des Geistes befiel. In solchen Augenblicken soll er ein Mal die Höhe des Chimborasso nach Meilen bestimmt, ein ander Mal, bei Aufzählung der Producte Ostindiens, das Elfenbein unter den Mineralien erwähnt, und endlich gar ein Mal ganz naiv geäußert haben: ‚Gotha liege an zwei Flüssen, nämlich an der eisenacher und erfurter Chaussée.‘ Auffallend war es, daß er bei seinem für historische Gegenstände ungemein treuen Gedächtniß die Namen mancher seiner Schüler durchaus nicht behalten konnte, und durch die wunderlichsten Verwechslungen Gelächter erregte. Diese kleinen Mängel wurden bedeckt durch den Adel seines Geistes und Herzens.“ – Enzyklopädie von Ersch-Gruber.“

Angeblich soll Galletti das Vorbild für den Mister Winterbottom im Hauptspaß der Deutschen zu Silvester, dem Theaterstück „Dinner for One“, gegeben haben.

Einem großen Sammler und Bibliotheksfreund unserer Tage ist es zu danken, dass wenigstens einige „Lesefrüchte und Hörblüten“ der Jahre 1987 bis 2016, wie er sie nennt, nicht für immer im Papier-Recycling und in den unendlichen Weiten des Weltraumes verschwinden. Rolf Hesse aus Empelde bei Hannover hat Curiosa vor allem in der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung (HAZ), im Norddeutschen Rundfunk (NDR) und im Deutschlandfunk (DLF) gelesen, gehört und gesammelt und das Gesammelte dem Glossisten zur Publikation nach gusto zur Verfügung gestellt. Vielleicht bringen diese Perlen des unfreiwilligen Humors etwas Freude in diese unfreiwillig freudlose und beängstigende Zeit. Und so ganz nebenbei sind sie auch ein Stück Zeitgeschichte, und man erinnert sich. „Ach, ja, das war doch der/die ...“

Margarita Matthiopoulos war der letzte Tropfen im Fass des Vorsitzenden [Willy Brandt]. Bonner Generalanzeiger, 24.03.1987

Er [Romberg] soll der Sündenbock bleiben für die Löcher, die scheinbar ans Licht kommen. Matthäus-Meyer im DLF, 16.08.90

Da soll der Schwarze Peter auf die lange Bank geschoben werden. Unbek. Sprecher im DLF, 08/94

Banden plündern leere Konten bei der Post. Überschrift HAZ, 12/94

... die Ammonite sind 175 Millionen Mark alt. HAZ, 20.12.94

... Dominikater ... Dominikaperkaner ... Dominikanerpater Streithoven. Interviewer DLF, 02/95

... die Entehrung der Rainbow Warrior durch die Franzosen ... – gemeint war die Enterung des Schiffes, mit dem Green Peace einen französischen Atomversuch in der Südsee blockieren wollte. DLF 07/95

Zum Inhalt eines Umwelt-Lexikons, in dem „alle Schadstoffe aufgelistet sind.“ ... es sind natürlich immer welche da, die fehlen. DLF, 07/96

Helmut Kohl ist die Mitte der CDU, aber Gerhard Schäuble ist das Zentrum. JU-Vorsitzender Klaus Escher im DLF, 03.03.98

... das kann man nicht über einen Leisten scheren. DLF, 15.12.99

Zum Führungswechsel bei Microsoft, der neue Mann Steve Ballmer: Er nimmt kein Wort vor den Mund ... er hat kaum noch Haare auf der Glatze. NDR 4. 14.01.2000

Pu-Err-Tee hat nur dann einen Schlankheitseffekt, wenn er die einzige Nahrungsquelle ist. Medizin-Sendung DLF, 27.01.2000

Kommentar zum Flaschenpfand: Der Grüne Punkt ist auch nicht das Gelbe vom Ei. Die Pfandflasche ist nicht das Ei des Kolumbus. DLF, 10.03.2000

Hier ist es sauber genug, um nicht krank zu werden und dreckig genug, um sich wohl zu fühlen. DLF 23.03.2000

Bericht vom Bauernprotest in Straßburg gegen die EG-Erweiterung, Stimme eines Bauern: „... joo, do brennt's. Da hawwe'se Schdroh verbrannt, die Franzose. Die hawwe 'ne ganz annere Schdreitkultur. Die hawwe jo sogar mol 'ne Keenich geköppt, obwohl dees verbode wor.“ DLF, 11.06.02

In Berlin ist das Tafelsilber restlos versilbert. Linsen, WirtschMin NRW, DLF, 07.09.05

... den Mehltau über der Landschaft müssen wir aufbrechen. ders., ebda.

... Morde von Schiiten an Schiiten oder umgekehrt ... Kommentar NDR INFO, 30.12.05

... das war eine 180°-Pirouette [des amerik. Präsidenten Bush] ... ebda., 07.01.07

Hier wird mit gezinkten Karten diskutiert ... Energie-Experte Scheer, SPD, DLF, 09.01.07

Ministerpräsident Stoiber wird sich mit Landtagspräsident Glück und dem Fraktionsvorsitzenden Herrmann zu einem Vieraugengespräch treffen. NDR INFO, 15.01.07

Wetterbericht NDR INFO, 11.02.07: ... stellenweise sind Raumfahrzeuge im Einsatz.

CSU-Aschermittwoch in Passau, Interview-Stimme aus dem Publikum zum Verhalten Horst Seehofers: ... ich kann nicht Wein predigen und Wasser trinken. DLF, 21.02.07

Sportnachrichten über vom Regen frustrierte Tennisspieler: ... sie können versuchen, die Rackets auszupacken und auf die Schläger draufzuhauen. NDR INFO, 29.05.07

Die Bundesliga-Show, NDR 2, 22.11.08: ... die Abwehr war auseinandergezogen wie eine Mundharmonika ... Sabine Töpferwien

Silbermedaille im Biathlon-Staffelwettbewerb: Den deutschen Frauen ist hinten raus die Luft ausgegangen. NDR INFO Sport, 22.02.09

„Bläserklänge“ auf WDR 4: ... ein Trompetensolo, das nur wenige Instrumente begleiten ... WDR 4, 3.3.09

Ich verstehe nicht, warum man da nicht das Kind bei den Wurzeln packt. Hörerbeitrag DLF Länderzeit, 27.06.07

... ein Hund legt sich auch keinen Wurstvorrat an. Sinn, IFO-Institut, DLF 29.06.07

... die Medaille hat zwei Kehrseiten. DLF 11.07.07

Binnenschiffer im DLF-Interview, 28.1.10: Partikulierer sind Schiffseigner, die Eigner ihrer Schiffe sind.

Reporter in der Bundesliga-Show auf NDR 2, 30.1.10: ... er hat sein Abwehrbein ausgefahren ...

Hermann-Otto Solms im DLF, 5.5.10: ... vor der Steuer-schätzung heißt das, im Kaffeesatz bohren ...

Verena Herbst, DLF 25.8.10, 13.13 Uhr: ... drei neue Gesichter sollen auf der Senatsbank Platz nehmen.

Jörg Tegelhütter, NDR 2 Bundesliga Show, 15.01.11, 16.59 Uhr: ... das war auch nicht das Gelbe vom Verteidigerei ...

NDR INFO, 29.04.11, Vorbericht zur Hochzeit William Windsor und Kate Middleton: Prinz William heiratet heute seine langjährige Freundin Kate Middleton. ... Um 14.25 Uhr gibt es auf dem Balkon vom Buckingham Palace den ersten kuss.

NDR INFO, Wetterbericht 30.04.11 (Samstag!), 8.15 Uhr: ... sonnig wird es auch morgen, übermorgen und Sonntag.

DLF, 13.05.11, 8.40 Uhr, Interview mit Bundesligatrainer Christoph Daum, Eintracht Frankfurt: Das Ergebnis ist negativ, insofern ist es ein Negativergebnis.

DLF Börsenkommentar, 23.05.11: ... die Konzerne reiben sich die Hände in Unschuld ...

NDR INFO, 24.05.11, gegen 8.10 Uhr, Wetterbericht: ... das Tief kommt nicht mit leeren Händen ...

DLF Wirtschaftskommentar, 27.05.11, 13.13 Uhr: ... da wird nicht viel hartes Geld fließen.

DLF, 21.07.12, 8.25 Uhr: Gabriel hat heute eine Philippika gegen die Banken geritten.

DLF Presseschau, 21.03.13: Die Kleinsparer sollen die Zechen ausbaden.

DLF Sportreporter Edi Endress am 25.05.13 zum Champions League Endspiel: Schweinsteiger fehlt das krönende Zepter am Fuß.

NDR Info Sportnachrichten 17.09.13, 9.28 Uhr, zur Trainer-suche: Ich bin gespannt, wann Felix Magath in den Ring geworfen wird.

NDR Info, 25.11.14, vormittags: Interview mit einem Geflügelbauern aus dem Emsland zur Übertragung der Vogelgrippe aus den Niederlanden durch Wildvögel: ... für einen Vogel sind die paar Kilometer doch ,n Katzensprung..

DLF, 26.11.14, 8.45 Uhr, Interview mit einem Europa-Abgeordneten der CSU: ... sein (Junckers) Vorschlag ist wie ein Geschenk auf der Fensterbank, wie eine leere Box mit wenig inhaltlicher Substanz.

DLF, Börsennachrichten, 22.12.14, 8.33 Uhr: Der Dax macht Bocksprünge, munter rauf und runter.

DLF, Interview 14.01.15, 13.12 Uhr: Wir produzieren neue Altlasten.

DLF, 22.02.16, 8.20 Uhr: Der sächsische Flüchtlingsbeauftragte im Interview: ... da beißt die Statistik keinen Faden ab.

Volltreffer beim Hexenschuss für Schützendamen. Calenberger Zeitung, 23.03.16. (Die Damen sahen die Komödie „Hexenschuss“ im Neuen Theater Hannover.)



Dr. Georg Ruppelt

war bis Oktober 2015 Direktor der Gottfried Wilhelm Leibniz Bibliothek
www.georgruppelt.de